### Spring Choir Concert Lawrence University Choirs

Vocal Spectrum Viking Chorale Concert Choir Cantala

Stephen Sieck and Phillip A. Swan, conductors Casey Joan Kollman, student director

Guest:

Estelí Gomez, soprano

Friday, May 24, 2024 7:30 p.m. Lawrence Memorial Chapel

### **Vocal Spectrum**

Casey Joan Kollman, student director Phillip A. Swan, vocal coach/advisor

A Day In the Life of a Fool

Carl Sigman / Luiz Bonfa (1909-2000) (1922-2001) arr. Paris Rutherford (1934-2022)

Samantha Piwoni, soloist

My Funny Valentine

Richard Rodgers / Lorenz Hart (1902-1979) (1895-1943)

arr. Dave Barduhn (b. 1954)

Jo Matchette, soloist

Pass Me the Jazz

Anders Edenroth (b. 1963)

### Cantala

Phillip A. Swan, conductor

De Profundis

Georgia Stitt (b. 1972)

O trenzinho

Heitor Villa-Lobos (1887-1959) arr. Kathleen Rodde

Seal Lullaby

Eric Whitacre (b. 1970)

Maddie Guest, student conductor

There Was a Time

Elaine Hagenberg (b. 1979)

Ta Na Solbici (And So We Dance In Resia)

Samo Vovk (b. 1989)

with Cantala alumni

### Viking Chorale Stephen Sieck, conductor

No Time Susan Brumfield (b. 1957)

I Need You To Survive David Frazier

If Love Should Count You Worthy James Q. Mulholland (b. 1944)

Greta Engelstad, horn

Concert Choir Stephen Sieck, conductor

Svete Tihiy (Gladsome Light), op. 23, no. 2 Alexandre Gretchaninoff

(1864-1956)

I Would Live in Your Love Nathan Jones

(b. 1983)

The Lord is My Shepherd, Alleluia Adolphus Hailstork (from I Will Lift Up Mine Eyes) (b. 1941)

Lily Thompson Nittler, soloist

**Combined Choirs** 

I'll Be On My Way Shawn Kirchner (b. 1970)

Estelí Gomez, soprano

### Texts, Translations, and Notes

### CANTALA

**De Profundis** – text by Christina Rossetti Oh why is heaven built so far, Oh why is earth set so remote? I cannot reach the nearest star That hangs afloat.

I would not care to reach the moon, One round monotonous of change; Yet even she repeats her tune Beyond my range.

I never watch the scatter'd fire Of stars, or sun's far-trailing train, But all my heart is one desire, And all in vain:

For I am bound with fleshly bands, Joy, beauty, lie beyond my scope; I strain my heart, I stretch my hands, And catch at hope

### O trenzinho

There it goes the life spinning There it goes riddle and destiny City and night spinning

There it goes the train with no destiny To meet the new day Running, goes by the land Goes by the mountain range Goes by the sea

Singing by the mountain range of the moonlight Running between the stars flying In the air, In the air, In the air In the air Seal Lullaby – text by Rudyard Kipling (1865-1936)
Oh! Hush thee, my baby, the night is behind us,
And black are the waters that sparkled so green.
The moon, o'er the combers, looks downward to find us,
At rest in the hollows that rustle between.
Where billow meets billow, then soft be thy pillow,
Oh weary wee flipperling, curl at thy ease!
The storm shall not wake thee, nor shark overtake thee,
Asleep in the arms of the slow swinging seas!

There Was a Time – text by William Wordsworth
There was a time when meadow, grove, and stream,
The earth, and every common sight,
To me did seem
Apparell'd in celestial light,
The glory of a dream.

The rainbow comes and goes,
And lovely is the rose;
The moon doth with delight
Look round her when the heavens are bare;
Waters on a starry night
Are beautiful and fair;
The sunshine is a glorious birth;
But yet I know, where'er I go,
That there hath pass'd away a glory from the earth.

Though nothing can bring back the hour Of splendour in the grass, of glory in the flower; We will grieve not, rather find Strength in what remains behind.

Ta Na Solbici (And So We Dance in Resia), by Samo Vovk and B. Grahor (translation to Resian language: L. Lence, S. Paletti, M. Sekli) Composer's notes: The story, in general, is about a wedding in a very special place, Resia (home to an indigenous South Slav people who speak a dialect of the Slovene language, known as Resian, and are officially considered part of the Slovene minority in Italy, on the Slovenian/Italian border), where inhabitants have a very strong tradition, language and connection with nature. They also have unique musical elements (guttural singing, hitting the floor with the feet, lyrics about nature, people and customs). The lyrics describe a wedding in the village of Stolvizza (Solbica), where wedding guests dance so hard that they drown out the sound of church bells and the river Bila. The dancing became so loud that it echoed from the mountain Kanin (Höra Ćaninawa). The lyrics are written in an enhanced and exaggerated way that is typical of Slovenian folk music. Lyrics are written in the unique Resian language. The composition also represents the "wedding" of traditional and modern musical elements (more complex rhythm, chords, added claps, etc.).

Ta-na Solbici se poračalo Ja lo li li le lo le le lo li lo

so nöge na glas tärmale da so Bilo rizglasnile

Jo lo la li le la – la la li le lo li le lo, li le lo, jo la la li le od Ćanïna tintinalo, od Ćanïna

Ta-na Solbici se poračalo Ja lo li li le lo le le lo li lo

so nöge na glas tärmale da so zwun rizglasnile

Jo lo la li le la – la la li le lo li le lo, li le lo, jo la la li le od Ćanïna tintinalo, od Ćanïna

Le la – höra, visoka höra ta Ćanïnawa There was a wedding in village Solbica/Stolvizza [typical Resian folk refrains built from these syllables] feet (nöge) were hitting floor so loudly that drown out the river Bila

[typical Resian folk refrains built from these syllables] it was echoing off the mountain Kanin or Ćanïn, [it is a mountain above Solbica village]

There was a wedding in village Solbica/Stolvizza [typical Resian folk refrains built from these syllables]

feet (nöge) were hitting floor so loudly that drown out the church bell

[typical Resian folk refrains built from these syllables] it was echoing off the mountain Kanin or Ćanïn, [it is a mountain above Solbica village]

mountain (höra), high mountain of Kanin

### CONCERT CHOIR

Svete Tihiy – translation by Kjetil Aaman
O joyful light of the holy glory
of the immortal Father,
the heavenly, holy, blessed Jesus Christ.
Now that we have reached the setting
of the sun and behold the evening light,
we sing to God: Father, Son, and Holy Spirit.
It is fitting at all times to praise you
with cheerful voices,
O Son of God, the Giver of life.
Behold, the world sings your glory.

### **COMBINED CHOIRS**

I'll Be On My Way - text by Shawn Kirchner (b. 1970)

When I am gone When I am gone,

Don't you cry for me Don't you look for me in the places

Don't you pity my sorry soul I have been.

What pain there might have been I'll be alive but somewhere else, I'll Will now be passed be on my way again.

And my spirit will be whole. I'll be on my way, I'll be on my way.

I'll be on my way, I'll be on my way
I'll lift my wings and soar into the
I'll have left my feet of clay upon the

ground There'll be glory everywhere, I will be glory bound I'll be on my way.

I'll be on my way I'll be on my way, I'll be on my way
I'll have laid my frown and all my

When I am gone burdens down

Please forgive the wrong that I I'll be putting on my crown

might have done. I'll be on my way.

There'll be no room for regrets up I'll have left my feet of clay upon the

there above, ground

Way beyond the blue.

I will be glory bound
I'll be on my way.

Though originally written as a memorial, the metaphor of the text discusses loss and finding joy in the journey. We are experiencing our own sense of loss as Dr. Steve Sieck leaves us to pursue a new career. We will miss him greatly, but wish him peace and joy in his new journey . . . *I'll Be On My Way!* 

### Lawrence University Vocal Spectrum (LUVS)

Casey Joan Kollman, student director Phillip A. Swan, vocal coach/advisor Henry Giles, pianist

Matthew Carlson
Isaac Epley
Grace Hitchens
Casey Joan Kollman
Jo Matchette
Sonya Penheiter
Samantha Piwoni
Auden Svoboda
Evan Toth

### Cantala

Phillip A. Swan, conductor Nhi H. Quach, accompanist Maddie Guest, student assistant conductor

### Soprano I

Jazmine Cool\*
Giavanna Dagenhart
B Duke
Alison Langteau
Ruby March-Tormé
Aly Redding Lapuz
Dalena Williamson

### Soprano II Lillian Alburg

Greta Wright

Isabel Cerdan Sophie Hallé Emily Hamm Katie Hatton Anna Milton\* Eavin Puknys Madison Tracy

### Alto I

Megan Eisenstein Maddie Guest Grace Hitchens\* Logan Kane Ginny Ogaard Ruby Recht-Appel Elizabeth Rienstra Grace Ryden Ava Wadia

### Alto II

Julia Beardsley
Octavia Chudnow
Emily Gajewski
Cindy Kaiser
Jo Matchette
Yvie Radaza
Megan Smith\*

\*section leader

### Cantala Board

President: Megan Smith

Choir Reps: Ruby March-Tormé, Jo Matchette,

Ruby Recht-Appel, Madison Tracy Attendance: Octavia Chudnow, Greta Wright

EOC: Em Gajewski, Aly Redding Lapuz

Community Engagement: Gia Dagenhart, Dalena Williamson

Documentarians: Lillian Alburg, Nhi Quach, Yv Radaza Publicity: B Duke, Megan Eisenstein, Alison Langteau Cantala Merch: Jazmine Cool, Emily Hamm

### Viking Chorale

Stephen Sieck, conductor Kai Frueh, pianist

Soprano I
Celia Carrillo
Rachel Hannel Leech
Addison Littlefield
Sonya Penheiter
Elizabeth Werner

# Soprano II Lupita DerksWilliams Anna Dlugi Ashley Escarcega Olivia Martin Eleanor Meng Sadie Neufeld-Wall Mariah Schaumberg Blair Vandehey Rose Williams

Alto I
Circe Boston
Damian Islas
Elena Kittell
Idil Kuner
Rebecca Manasse
Kimberli Mazariegos
Anika Schwartz
Ava Zappaterrini

Alto II
Savannah Betterley
Greta Engelstad
Iris Hakes
Joy Minge
Emma Sayeg
Kate Superka
Mercury Thornton
Eli Wunderlich

## Tenor Marques Flood Jacob Hanekamp Simon Jacob Taryn Mangin Preston Parker Matthew Springer Elliot WilliamsHutfilz

Dass
Matthew Balfe
Joey Davis
Peter Findell
Tucker Hall-
Klingensmith
Owen Horton
Luke Kovscek
Silas O'Connell
Henry Roach
Lawrence Schreiner

### Viking Board

President: Iris Hakes
Attendance: Rachel Hannel Leech
Social Media: Addison Littlefield
Editor: Mercury Thornton
Announcements: Mariah Schaumberg

### Concert Choir

Stephen Sieck, conductor Henry Giles, pianist

Soprano I
Dana Abbo
Maddie Anderson
Alex Berget
Lenny Crino
Josie Dale
Tanvi Thatai

Soprano II Charlotte Hall\* Caroline Huber Emma Nolte\* Samantha Piwoni Sarah Ruiz Lydia Tomandl Alto I
Sam Dill\*
Chelsea Dongas
Lexie Henkel
Allison JuárezWunderlin
Casey Joan Kollman
Katie Larson\*

Alto II Lily Thompson Nittler Francesca Rogers Emma Sayeg Sarenna Sueoka

**Tenor I** Trent Ediger Ben Keating Owen Popelka\*

Camara White

Tenor II
Evan Carlson
Matthew Carlson\*
Henry Giles
Sean Price
Auden Svoboda

Bass I Alex Alden Daniel Boyd\* Caid Hoarn

Bass II Curtis Anderson Andrew Bowers Isaac Epley Andy Haas Carter Peterson Antin Samuel Schuler

\*section leader

Concert Choir Board President: Alex Alden Attendance: Emma Sayeg EOC: Tanvi Thatai

Social Media: Maddie Anderson, Alex Berget Announcements: Allison Juárez Wunderlin We gratefully acknowledge the important role all of the Lawrence faculty play in preparing our students academically and musically, from our colleagues in musicology and music theory, to our colleagues in sight-singing, aural skills and keyboard skills and to our colleagues in the liberal arts. We particularly wish to recognize and thank the voice and piano studio faculty members:

### **Voice Faculty**

Dale Duesing, artist-in-residence
John T. Gates, bass
Estelí Gomez, soprano
Karen Leigh-Post, mezzo-soprano
Kristin Roach, vocal coach and musical director of opera
Cayla Rosché, soprano
Steven Paul Spears, tenor
Copeland Woodruff, director of opera studies

### **Keyboard Faculty**

Daniel Schwandt, organ Catherine Kautsky, piano Michael Mizrahi, piano Anthony Padilla, piano

As a courtesy to the artists and to those in attendance, please be aware that sounds such as whispering and the rustling of paper and cellophane wrappers are magnified in the hall. Please silence all electronic devices. And please, no flash photography.